

Germany-Wolfenbüttel: Construction-site supervision services

OJ S 217/2014 11/11/2014

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Niedersächsische Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr,

Geschäftsbereich Wolfenbüttel

Postal address: Sophienstraße 5

Town: Wolfenbüttel

Postal code: 38304

Country: Germany

Contact person: Niedersächsische Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr,

Geschäftsbereich Wolfenbüttel

For the attention of: Herrn Bruder

E-mail: alexander.bruder@nlstbv.niedersachsen.de

Telephone: +49 53318809175

Fax: +49 53318809199

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

Other: Bauwesen

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Grund- und Deckenerneuerung der A 395 von km 29,200 bis km 35,615 mit Rampen zur B 6 sowie Deckenerneuerung der B 6 von km 33,790 bis km 36,800, VOF Vergabeverfahren zur Beschaffung der Bauüberwachungs- und SiGeKo-Leistungen.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services
Main site or place of performance: Niedersachsen, Wolfenbüttel
NUTS code DE91B Wolfenbüttel

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Bezeichnung der Baumaßnahme:

Grunderneuerung der A 395 von km 29,200 (MSÜ) bis km 32,300,
Deckenerneuerung der A 395 von km 32,300 bis km 34,420 (AS Vienenburg Ost),
Deckenerneuerung der A 395 von km 34,420 bis km 35,615 mit Rampen zur B 6,
Deckenerneuerung der B 6 von km 33,790 (AS Vienenburg Ost) bis km 36,800 (Landesgrenze Niedersachsen/Sachsen-Anhalt).

Beschreibung:

Die Bundesrepublik Deutschland, vertreten durch die Niedersächsische Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr, plant die grundhaft Erneuerung der BAB A 395 zwischen km 29,200 bis km 32,300 sowie im weiteren Verlauf eine Deckenerneuerung von km 32,300 bis km 35,615. Die BAB A 395 weist in diesen Abschnitten erhebliche Schäden im Straßenbelag auf, welche aus einem zu geringen Asphaltoberbau mit nicht frostsicherem Unterbau resultieren. Mit der Erneuerung der Fahrbahn soll die Tragfähigkeit und Frostsicherheit wiederhergestellt werden. Die neue Fahrbahn wird wieder in Asphalt ausgeführt.

Im Bereich der B6 von km 33,790 (AS Vienenburg Ost) bis km 36,800 (Landesgrenze Niedersachsen/Sachsen-Anhalt) soll ebenfalls die Decke erneuert werden. Der Abschnitt der B 6 weist ebenfalls erhebliche Schäden im Straßenbelag auf.

Die Baumaßnahme wird in mehreren, teilweise parallelaufenden Abschnitten durchgeführt.

Die Länge der gesamten Baustrecke beträgt ca. 9,5 km.

Die Baukosten belaufen sich auf ca. 15 000 000 EUR.

Zu vergebende Leistungen:

— Örtliche Bauüberwachung bei Verkehrsanlagen (einschließlich Ausstattungsgewerke (Schutzeinrichtungen, Markierung) sowie Verkehrssicherungsmaßnahmen) als Besondere Leistung gemäß HOAI 2013 Anlage 13, Ziffer 13.1 zu § 47 Absatz 2,

— Zusätzliche und Besondere Leistungen: Sicherheits- und Gesundheitskoordination, Nachtragsbearbeitung, Öffentlichkeitsarbeit.

II.1.6. CPV code(s)

71521000 Construction-site supervision services, 71300000 Engineering services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

- Örtliche Bauüberwachung bei Verkehrsanlagen (einschließlich Ausstattungsgewerke (Schutzeinrichtungen, Markierung) sowie Verkehrssicherungsmaßnahmen) als Besondere Leistung gemäß HOAI 2013 Anlage 13, Ziffer 13.1 zu § 47 Absatz 2.
- Zusätzliche und Besondere Leistungen: Sicherheits- und Gesundheitskoordination, Nachtragsbearbeitung, Öffentlichkeitsarbeit.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Haftpflichtversicherung für Personen- und sonstige Schäden in Höhe von je mind. 1 500 000 EUR Deckungssumme.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Abschlagszahlungen werden gemäß Projektfortschritt bis zu einer Höhe von 95 v. H. der Auftragssumme ausgezahlt – siehe dazu § 8 (1) AVB-ING.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Für Bewerber-/Bietergemeinschaften: Gesamtschuldnerisch haftende Arbeitsgemeinschaft mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Folgende Erklärungen und Nachweise (Punkte III.2.1) bis III.2.3) der Bekanntmachung) sind in der aufgeführten Reihenfolge vorzulegen. Die Vorlage von Eigenerklärungen ist ausreichend. Darüber hinausgehende Unterlagen sind nicht erwünscht.

Bei Bewerbergemeinschaften sind die geforderten Unterlagen von allen Mitgliedern der Bewerbergemeinschaft vorzulegen. Für den Fall, dass für die Erbringung der Leistungen Nachunternehmer vorgesehen werden, sind vom Nachunternehmer mindestens die Unterlagen zu Nr. 1-4, 7, 8, 13 und 14 der nachfolgend aufgeführten Punkte den Unterlagen beizufügen.

Für Bewerbergemeinschaften: Die Unterlagen des Teilnahmeantrages sind so zusammenzustellen, dass unter jedem der aufgeführten Punkte (geforderte Unterlagen) die Unterlagen von jedem Mitglied der Bewerbergemeinschaft hinterlegt sind.

Die Unterlagen sind in einem Ordner einzureichen. Bitte die Unterlagen nicht binden und bitte

keine Heftklammern benutzen.

- 1.) Erklärung nach § 4 (2) VOF. Von dem Bewerber sind Auskünfte zu erteilen, ob und auf welche Art wirtschaftliche Verknüpfungen mit Unternehmen bestehen.
- 2.) Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach § 4 (6) a) – g) VOF sowie § 4 (9) a) – d) VOF.
- 3.) Juristische Personen haben einen aktuellen Handelsregisterauszug bzw. eine gleichwertige Bescheinigung des Herkunftslandes, nicht älter als 3 Monate, beizubringen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: 4.) Bescheinigung über den Abschluss einer Berufshaftpflichtversicherung oder Erklärung, dass im Auftragsfalle eine Berufshaftpflichtversicherung mit der Mindestdeckungssumme nach Nummer III.1.1) (der Bekanntmachung) abgeschlossen wird.

- 5.) Nachweise nach § 5 (4) c) VOF: Erklärung über den Gesamtumsatz und den Umsatz für vergleichbare Leistungen (BÜ/SiGeKo) in den letzten 3 Geschäftsjahren.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

- 6.) Nachweise nach § 5 (5) a) VOF: Berufliche Befähigung, der für die Leistung verantwortlichen Personen (Urkunden).
- 7.) Nachweise nach § 5 (5) b) VOF: Angaben des Bewerbers über vergleichbare Referenzprojekte (Referenzen des Unternehmens seit 2011, Nachweis der besonderen Kompetenz/Erfahrungen des Bewerbers in der Erbringung vergleichbarer Leistungen unter Angabe entsprechender Referenzprojekte (Für jedes Referenzprojekt sind mindestens folgende Informationen anzugeben: Leistungszeitraum, Angabe der vom Unternehmen erbrachten Leistungen für das jeweilige Referenzprojekt, Beschreibung der Besonderheiten des jeweiligen Referenzprojektes, Auftragssummen, Ansprechpartner)). Vergleichbare Referenzen = Bauüberwachung bei Bundesfernstraßenprojekten. Erwartet werden Erfahrungen bei vergleichbaren BAB-Projekten (grundhafte Erneuerung). Gewertet werden nur Referenzen bei denen die Bauüberwachungsleistungen abgeschlossen sind (abgeschlossen zwischen 2011 und 2014).
- 8.) Nachweise nach § 5 (5) c) VOF: Angabe technische Leitung.
- 9.) Nachweise nach § 5 (5) d) VOF: Anzahl der Beschäftigten in den letzten 3 Jahren (gesamt) und Anzahl der Beschäftigten im Bereich der vergleichbaren Dienstleistung (Bauüberwachung /SiGeKo).
- 10.) Nachweise nach § 5 (5) e) VOF: Angabe technische Ausstattung.
- 11.) Nachweise nach § 5 (5) f) VOF: Angaben zur Gewährleistung der Qualität.
- 12.) Nachweise nach § 5 (5) h) VOF: Angaben zu Nachunternehmern (Unteraufträge).
- 13.) Benennung der Personen gem. § 4 Abs. 3 VOF, die die Leistungen tatsächlich erbringen inkl. Angabe über Funktion im Team, Angabe der vorgesehenen zu erbringenden Leistung(en) des jeweiligen Bearbeiters, Angabe zur Unternehmenszugehörigkeit für jeden für das Projekt vorgesehenen Mitarbeiter und Angabe zur Stellvertreterregelung (Organigramm).
- 14.) Nachweis der Qualifikation der gemäß § 4 Abs. 3 VOF anzugebenden Personen, insbesondere deren persönliche vergleichbare Referenzen im Bereich der ausgeschriebenen Leistungen seit 2011, Nachweis der besonderen Kompetenz/Erfahrungen in der Erbringung vergleichbarer Leistungen unter Angabe entsprechender Referenzprojekte (für jedes Referenzprojekt sind mindestens folgende Informationen anzugeben: Leistungszeitraum, Angabe der vom jeweiligen Bearbeiter erbrachten Leistungen für das jeweilige Referenzprojekt, Beschreibung und Besonderheiten des jeweiligen Referenzprojektes, Auftragssummen, Ansprechpartner); dabei sind insbesondere die Nachweise zu folgenden

Personen vorzulegen:

1. Bauüberwacher (Hauptansprechpartner für den AG),
2. Bauüberwacher, hauptverantwortlicher SiGeKo. Vergleichbare Referenzen = Bauüberwachung bzw. SiGeKo bei Bundesfernstraßenprojekten. Gewertet werden nur Referenzen bei denen die Bauüberwachungs- bzw. SiGeKo-Leistungen abgeschlossen sind (abgeschlossen zwischen 2011 und 2014). Erwartet werden Erfahrungen bei vergleichbaren BAB-Projekten (grundhafte Erneuerung).

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures) no

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number 3: and Maximum number 5

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: — Referenzen des Bewerbers (Unternehmen): 25 %,

— Referenzen/Erfahrungen des 1. Bauüberwachers: 30 %,

— Referenzen/Erfahrungen des 2. Bauüberwachers: 25 %,

— Referenzen/Erfahrungen des SiGeKo: 5 %,

— Umsatz bei vergleichbaren Leistungen (BÜ/SiGeKo): 5 %,

— Gesamteindruck der Bewerbung: 10 %.

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

8.12.2014 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

— Für die Ausschreibung gibt es keine weiteren ergänzenden Unterlagen. Alle notwendigen Angaben zur Erstellung des Teilnahmeantrages sind in der Bekanntmachung enthalten.

— Anfragen zum Verfahren bitte nur per E-Mail.

— Der Teilnahmeantrag ist in Papierform einzureichen (A4-Ordner mit Register).

— Der Teilnahmeantrag ist bitte mit folgendem Hinweis zu versehen: „A 395/B6, km 29,200 bis km 35,615: VOF-Verfahren Bauüberwachungs- und SiGeKo-Leistungen; Nicht vor dem 8.12.2014, 12:00 Uhr öffnen“,

— Nach Eingangsschluss erfolgt die Auswertung der Teilnahmeanträge. Gemäß Punkt IV.1.2) werden 3 bis maximal 5 Teilnehmer/Bewerber zur Angebotsabgabe aufgefordert. Die Angebote sind dann bis zum 5.2.2015 bei der Vergabestelle einzureichen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer beim Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr, Regierungsvertretung Lüneburg

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

E-mail: poststelle@strassenbau.niedersachsen.de

Telephone: +49 4131151334

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Die Fristen des § 107 Abs. 3 Ziffer 1-4 GWB sind zu beachten. Danach ist ein Nachprüfungsverfahren unzulässig, soweit:

1) der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftragnehmer nicht unverzüglich gerügt hat,

- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Siehe Kontaktstelle unter Nr. I.1) der Bekanntmachung

VI.5. Date of dispatch of this notice

7.11.2014